

Nr Sprawy: TZ.2724.39.2018
I.dz. 526/2018/W

Wrocław, dnia 16.02.2018

Informacja nr 1

Dotyczy zapytania ofertowego na usługę pisemnego tłumaczenia tekstu specjalistycznego – audytu energetycznego w ramach realizacji przez Wrocławskie Centrum Badań EIT+ projekt „CEPPI –Coordinated energy – related PPIs action for cities”, finansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach programu Horyzont 2020.

Zamawiający informuje, że do niniejszego zapytania wpłynęły pytania następującej treści:

Pytanie nr 1: Czy na tym etapie postępowania Zamawiający jest w stanie udostępnić plik będący przedmiotem owego zapytania?

Odpowiedź: Zamawiający nie może udostępnić pliku przed podpisaniem umowy (informacje są poufne i dotyczą innego podmiotu).

Pytanie nr 2: Czy podana ilość znaków tekstu zawiera także spacje?

Odpowiedź: Zamawiający informuje, że liczba znaków jest podana bez spacji.

Pytanie nr 3: Jakie jest uzasadnienie zastosowania kary umownej w wysokości 100 000,00 zł dla owego zamówienia?

Odpowiedź: Zamawiający oświadczają, że informacje w dokumencie dotyczą innej instytucji i WCB EIT+ zobowiązane jest do zachowania poufności danych. Zamawiający chce mieć pewność, że wykonawca również zachowa tajemnicę informacji.

Pytanie nr 4: Czy można otrzymać próbkę przedmiotu zamówienia tj. fragment tekstu?

Odpowiedź: Zamawiający nie może udostępnić nawet części tekstu przed podpisaniem umowy (informacje są poufne i dotyczą innego podmiotu).

